



POLICE WEEKLY CIRCULAR

Supplement to the Ceylon Government Gazette No. 5,127.

No. 971—FRIDAY, APRIL 1, 1892.

THE HUE AND CRY.

NOTICE.—Any person giving information leading to the apprehension of an offender, or to the discovery of stolen property, may be rewarded on the recommendation of the Inspector-General of Police.

Any person found in possession of stolen articles advertised in the "Hue and Cry" is liable to prosecution.

Applications for rewards for the capture of escaped convicts should be addressed to the Inspector-General of Prisons.

REWARD NOTICES.

WHEREAS it has been represented to Government that Talagalage Don Siman, of Gangodavila, in the Pallegattu of Salpiti korale (a description of whom is given below), accused in Police Court, Colombo, Case No. 17,003, is evading arrest: It is hereby notified that a reward of Rs. 50 will be paid to any person or persons who shall, within three months from the date hereof, give such information as shall lead to the apprehension of the said offender.

By His Excellency the Governor's command,

Colonial Secretary's Office,
Colombo, March 30, 1892.

E. NOEL WALKER,
Colonial Secretary.

Description referred to.

Name, Talagalage Don Siman, of Gangodavila in Salpiti korale; is a Sinhalese of the Wellala caste; height, about 4½ feet; birthplace, Gangodavila in Salpiti korale; religion, Buddhist; hair, tied in a knot; complexion, fair; nose, rather prominent; short beard and moustaches; was employed in sawing timber.

OFFENDERS.

WANTED BY THE POLICE.

JAMES; charged with escape at the Puttalam Jail on March 24, 1892; was remanded to jail to take his trial before the Supreme Court; is a Sinhalese of the Wellala caste; religion, Buddhist; age, 30 years; height, 5 ft. 5 in.; complexion, brown; nose, prominent; hair, knotted; beard, cut short; has two scars on right elbow, a scar on left leg, a long cut-mark on right leg, and vaccine marks on both arms; birthplace, Negombo.

Sidorishami, alias Thabarishami; charged with voluntarily causing grievous hurt on February 7, 1892, at Buwelikada in Kandy District; is a Sinhalese of the Wellala caste; religion, Buddhist; occupation, trader; age,

about 30 years; height, 5 ft. 4 in.; complexion, brown; hair, tied in a knot; wears full beard; has tattoo marks on chest; birthplace, Telwatta in Galle; general residence, Buwelikada, where he keeps a mistress; occasional residence, Padiyapelella; haunts Grandpass, Colombo; is known to P.O. 470 Nandua.

Nelligahakotuwa Ranhami; charged with theft on February 21, 1892, at Watagoda estate; age, 28 years; height, 4 ft. 9 in.; complexion, dark; nose, flat; teeth, projecting; hair, tied in a knot; beard, scanty; birthplace, Dikimadawala; general residence, Lower Dumbara.

PROPERTY LOST. STOLEN. &c.**STOLEN.**

ON December 5, 1891, at Kelaniya, from the residence of the Rev. J. B. de Sampayo, Roman Catholic Missionary: 1 nickel silver watch, 1 courier bag, 6 letters, and some money.

On March 20, 1892, at Darawala estate, Hatton: 1 gray Brahma cock and some hens, 1 brown Brahma cock. Owner, Mr. J. Nicolas.

Any person able to give information as regards the following thefts is requested to communicate with the Police:—

(1) On March 16, 1892, at Drayton estate, Kotagala: 9 hens of different colours, 1 white and black turkey (one eye blind), 2 ducks, and 1 cock. Owner, Mr. A. R. Wilson.

Police Office,
Colombo, March 31, 1892.

(2) On February 6, 1892, between Aldie and Bogawanna estate: 1 gold bangle. Owner, Mrs. Mackie.

(3) On March 12, 1892, at Balmoral estate, Agrapatana: 1½ bushel pounded rice coffee, 3½ bushels dried cherry coffee. Owner, Mr. E. B. Smith.

(4) On March 20, 1892, at Talawakele estate: 4½ bushels rice coffee and 4 gunny bags marked "Talawakele." Owner, Mr. E. F. Messervy.

STOLEN OR STRAYED.

ON March 17, 1892, at Rothschild estate, Pussellawa: a small white pup with black patches. Owner, Mr. J. G. Crow.

J. S. DE SARAJ,
for L. F. KNOLLYS,
Inspector-General of Police.

திருடரைப் பிடித்தலுக்கான ஆரம்பம்.

அறிவித்தல்.—குற்றவாளியைப் பிடித்தலுக்கான அல்லது திருட்டிடைமைகளை கண்டுபிடித்தலுக்கான அறிவித்தல்கொடுக்கிற எப்பேருக்காவது, பொலிஸ் இன்ஸ்பெக்டர் ஜெனரலவர்களுடைய சிபார்சின் பேரில் நன்கொடை கொடுக்கப்படும்.

“திருடரைப் பிடித்தலுக்கான ஆரம்பம்” கடதாசியில், பிரசித்தப்படுத்தப்பட்டிருக்கும் திருட்டிடைமைகளை வைத்திருக்கிறதாகக் கண்டுபிடிக்கப்படும் எப்பேராவது தொடர்ச்சிபண்ணப்படுவதற்கு எதுவாயிருப்பான்.

தப்பிபோன மறியக்காரர்களை பிடித்தலுக்கு வெகுமதிபெற்றுக்கொள்ளும்பொருட்டு மறியலீட்டு இன்ஸ்பெக்டர் ஜெனரலுக்கு எழுதி எடுக்கவும்.

வெகுமதி விளம்பரம்.

இதன்கீழ்க்கண்டிருக்கும் விவரத்தைக்கொண்டவனும் கௌ, 00 அம் இல. 'வழக்கிலே கொழும்புப் பொலிசுக் கோட்டுக்குழுப்பாகக் குற்றஞ்சாட்டப்பட்டவனும் சல்பிற்றிகோற்றையைச்சேர்ந்த பள்ளேபற்றிலுள்ள கங்கொடவிலைக்குறிச்சியானும் ஆகிய தலாகலகே தொன்மீன் என்பவன் பிடிபடாமல் விலகிக்கொள்ளுகிருனென்று அரசாட்சியாருக்கு அறிவிக்கப்பட்டிருப்பதனால், குறித்த அடாத்துக்காரனை அகப்படுத்தற்கடுத்த குறிப்புக்களை இதன் தேதியிலிருந்து மூன்று மாசத்துள்ளே அறிவிக்கும் எவனுக்கும் அல்லது எவருக்கும் ஜம்பது ரூபா வெகுமதி கொடுக்கப்படுமென்று இதனால் விளம்பரஞ் செய்யப்படுகின்றது.

அதியுத்தம தேசாதிபதியவர்களினது கட்டளையின்படி,

கொழும்பு, இராசாங்க லிகிதர் கந்தோர்,
கடிகுடம் ௨௫ பங்குனிமீ ௩௦ ந் உ.

ஈ. நோவெல் உவாக்கர்,
இராசாங்க லிகிதர்.

சுட்டிய விவரம்.

பெயர்-சல்பிற்றிகோற்றையைச்சேர்ந்த கங்கொடவிலையிலுள்ள தலகலகே தொன்மீன், குலம்-சிங்களவேளாளன், உயரம்-ஏறக்குறைய ௫ அடி, பிறப்பிடம்-சல்பிற்றிகோற்றையைச்சேர்ந்த கங்கொடவிலை, சமயம்-பௌத்தன், மயிர்-கொண்டையாகக் கட்டப்பட்டது, நிறம்-சிவலை, மூக்கு-சாடையாய் உயர்ந்தது, குதந்தாடியும் மேல்மீசையுமுள்ளவன், தொழில்-மராமரிகாரன்.

பொலிசுக்குதேள்வையான ஆட்களின் விவரக்குறிப்பு.

ஜேமீல, கடிகுட ஆண்டு பங்குனிமாசம் ௨௫ உ, புத்தலத்து மறியலீட்டில் தப்பிப்போனவனென்று குற்றஞ்சாட்டப்பட்டது: சுப்பிரீங்கோடுமுன தனவழக்கு விசாரணை செய்யுமபடி மறியலுசமா இருந்தன, சிங்களவன், சாதி-வெள்ளாளன், பௌத்தன், வயது-௩௦ வருடம், உயரம்-௫ அடி ௫ அங்குலம், நிறம்-கபில, மூக்கு-தோற்றமான, கொண்டை, மீசை-கட்டையாக வெட்டி, வலது கை மடிப்பில்-உ தழுமடி, எடது காலில்-க தழுமடி, வலது காலில்-க பெரிய வெட்டுக் காயம், இரண்டு கையிலும் பால்கட்டி, பிறப்பிடம்-நீர் கொழும்பு.

சித்தோரிஸகாமி அல்லது தாபாரிஸகாமி, கடிகுட ஆண்டு மாசிமாசம் ௭ உ, கண்டி கிராமம் பூவெலிக்கடையில், துக்கமான தீங்குபடுத்தினவென்று குற்றஞ்சாட்டப்பட்டது: சிங்களவன், வெள்ளாளன், பௌத்தன்,

யாவாரி, வயது-ஏறக்குறைய ௩௦ வருடம், உயரம்-௫ அடி ௫ அங்குலம், நிறம்-கபில, கொண்டை-கட்டிய, மீசை-நிறைந்த, மார்பில்-பச்சைக்குத்தி, பிறப்பிடம்-காலியைச்சேர்ந்த தெல்வத்த, பொதுவா குடியிருக்குமிடம் - பூவெலிக்கடை, அவிடம் வைப்பு வைத்திருக்கின்றன, இடையிடையா குடியிருக்குமிடம் - பொடியா பெல்லல், ஊசாடுமிடம்-பாலத்துறை, கொழும்பு, இவனைத்தெரிந்த ஆள் பி. சி. சௌ ௩௦ நாளைவா.

நெல்லிஜாஹாகொட்டுவ ரங்காமி, கடிகுட ஆண்டு மாசிமாசம் ௨௬ உ, வட்டகொடை-தோட்டத்தில், களவாடினதாக குற்றஞ்சாட்டப்பட்டது: வயது-௨௫ வருடம், உயரம்-௫ அடி ௬ அங்குலம், நிறம்-இருண்ட, மூக்கு-அக ளமான, பல்லு-பிதுங்கிய, கொண்டை-மூடித்த, மீசை-சொற்பமான, பிறப்பிடம்-தீகிரி மடவலை, பொதுவாகுடியிருக்குமிடம்-லோவர் மடபரை.

திருடப்பட்ட அல்லது கெட்டுப்போன உடமைகள்.

திருடப்பட்டது.

கடிகை ஆண்டு மார்ச்சுமாதம் ௫ உ, கெலனி ஜே. பி. டி. சம்பாயோ, ஆர். சி. மிசனரி, குருவானவர் ஆலையில்: க ஆபீசர் வெள்ளி நாழிகை வட்டம், க உடுப்பு பை, க காயிதம், சில காசு.

கடிகை ஆண்டு பங்குனிமாதம் ௨௦ உ, தொப்பிதோட்டம் தாராவெலை தோட்டத்தில்: க நரைத்த நிறமான சாவல், சில கோழி, க சபில சாவல். உடையவர், மிஸ்தர் ஜே. நிக்கோலஸ்.

இதன்தொடங்கிய களவுகளைப்பற்றி ஏதாவது சான்றாரண கொடுக்க கூடியவர்கள் பொலிசுக்கு அறிக்கையிடவேண்டியது.

கடிகை ஆண்டு பங்குனிமாதம் ௧௬ உ, கொட்டாகலை டிரேடன தோட்டத்தில்: க கோழி, பலநிறமான, க வெள்ளை மேலும கறுப்பு வாங்கோழி, ஒரு கண் குருடு, உ தாரா, க சாவல். உடையவர், மிஸ்தர் ஏ. ஆர். வில்சன்.

கடிகை ஆண்டு மார்ச்சுமாதம் ௬ உ, எல்டா மேலும போகாலன தோட்டத்திற்கிடையில்: க பொன் காப்பு. உடையவர், மெக்கர் துரைசாணி.

கடிகை ஆண்டு பங்குனிமாதம் ௨௨, ஆகிரபட்டு பெல்மொரல் தோட்டத்தில்: க ஒரு புசல் கோப்பி தூர், க ஒரு புசல் தோல் கோப்பி. உடையவர், மிஸ்தர் இ. பி. சிமித்.

கடிகை ஆண்டு பங்குனிமாதம் ௨௦ உ, தலவாக்கலை தோட்டத்தில்: ச இ புசல் கோப்பி, ச கோனிசாக்கு குறி "தலவாக்கலை." உடையவர், மிஸ்தர் இ. எப். மெஸ்சரனி.

திருடப்பட்டது அல்லது தப்பிப்போனது.

கடிகை ஆண்டு பங்குனிமாதம் ௨௭ உ, புசலாவ ரொத்தையில் தோட்டத்தில்: க சிரிய நாய் குட்டி, வெள்ளை மேலும கறுப்பு மறு இருக்கின்றன. உடையவர், மிஸ்தர் ஜே. ஜி. குரே.

Results of METEOROLOGICAL OBSERVATIONS in Ceylon during the Month of November, 1891.

STATIONS.	Height above Level of Sea.	RAINFALL.				Mean Daily Horizontal Movement of Air.	The Resultant Direction of the Wind was from	BAROMETER REDUCED TO 32°								TEMPERATURE OF THE AIR AND OF EVAPORATION.										Mean Amount of Cloud 0 to 10.								
		Total No. of Inches.	Greatest Quantity in any 24 hours.		No. of Days on which Registered.			Mean Reading.		Mean Reading for the Month.	Mean Reading reduced to the Level of Sea.	Highest Reading.		Lowest Reading.		Mean Daily Max. Temp. in Shade.	Mean Daily Min. Temp. in Shade.	Adopted Mean Temp. of Air.	Mean Temp. of Evaporation.	Mean Elastic Force of Vapor.	Mean Degree of Humidity: complete Sat. 100.	Maximum Temperature of Air.		Minimum Temperature of Air.			Mean Daily Max. Temp. in Sun.	Maximum Temperature in the Sun.		Mean Daily Min. Temp. on Grass.	Minimum Temperature on the Grass.			
			Inches.	Date.				In.	In.			Inches.	Date.	Inches.	Date.							°	Date.	°	Date.			°	Date.		°	Date.	°	Date.
1 Colombo	40	18.37	4.41	12th—13th	14	138.1	S. 83° W.	29.928	29.814	29.871	29.911	29.986	27th	29.764	5th	85.2	73.9	79.7	78.4	79.8	79	88.7	26th	71.8	—	137.7	149.0	5th	69.6	62.0	25th	5.2		
2 Ratnapura	109	11.19	3.10	13th—14th	12	11.3	S. 31 W.	29.872	29.746	29.809	29.921	29.935	11th	29.653	13th	91.1	71.0	77.2	73.3	77.3	83	95.5	2nd	67.2	24th	139.2	144.1	—	64.9	64.7	19th	6.3		
3 Puttalam	27	13.41	4.77	13th—14th	12	92.3	S. 62 W.	29.902	29.788	29.845	29.872	29.971	25th	29.733	22nd	86.3	68.5	75.5	73.7	80.5	80	91.4	7th	67.0	26th	146.2	157.9	19th	67.7	62.5	26th	7.3		
4 Anurādhapura	302	7.72	2.97	12th—13th	14	24.1	S. 65½ W.	29.664	29.555	29.609	29.918	29.745	25th	29.488	6th	88.0	70.5	78.6	73.7	80.5	80	91.4	7th	67.0	26th	144.8	151.5	3rd	71.1	66.0	26th	5.4		
5 Mannār	12	15.20	8.26	12th—13th	14	?	N. 55½ E.	29.955	29.843	29.899	29.911	29.032	29th	29.793	5th	87.1	75.2	80.4	76.6	83.8	83	90.5	10th	71.7	26th	139.4	150.5	8th	71.1	66.0	26th	5.0		
6 Jaffna	9	11.06	4.95	10th—11th	18	106.0	N. 22½ W.	29.947	29.839	29.893	29.902	30.021	26th	29.760	5th	88.9	74.0	79.8	75.9	83.8	84	88.0	7th	70.0	26th	134.4	150.5	8th	71.1	66.0	26th	4.7		
7 Trincomalee	75	5.55	2.12	2nd—3rd	14	160.2	N. 8 W.	29.872	29.746	29.814	29.889	29.959	27th	29.674	5th	88.9	74.0	79.0	75.1	81.9	83	93.5	7th	71.7	29th	140.4	154.0	2nd	69.0	67.0	20th	2.9		
8 Batticaloa	26	6.54	2.03	16th—17th	16	93.8	N. 42 E.	29.920	29.830	29.875	29.901	29.989	28th	29.781	6th	87.0	72.8	78.3	74.7	81.7	84	90.3	10th	70.9	20th	148.5	154.0	2nd	69.0	67.0	20th	4.7		
9 Hambantota	50	2.64	1.82	8th—9th	9	128.7	S. 38½ W.	29.923	29.783	29.853	29.903	29.983	26th	29.724	—	?	73.4	78.3	?	?	?	?	?	?	?	?	?	?	?	?	?	4.7		
10 Galle	48	13.10	4.06	10th—11th	18	113.5	N. 69½ W.	29.916	29.812	29.864	29.912	29.981	—	29.754	5th	82.4	75.4	78.8	76.4	81.9	89	85.0	10th	73.0	29th	139.6	155.3	8th	67.7	66.0	24th	4.6		
11 Kandy	1696	3.89	0.76	13th—14th	12	14.2	N. 67 W.	28.261	28.156	28.208	29.904	28.329	26th	28.104	6th	84.9	66.0	73.9	69.3	68.9	81	88.0	21st	60.0	24th	147.6	150.0	—	54.3	44.0	30th	4.3		
12 Nuwara Eliya	6240	6.26	1.57	1st—2nd	13	27.4	S. 85 W.	24.116	24.039	24.077	29.998	24.168	26th	23.996	5th	?	49.4	55.7	?	?	?	?	?	?	?	?	?	?	?	?	?	4.7		
13 Hakgala, Nuwara Eliya	5581	7.46	2.32	1st—2nd	12	64.5	N. 33 W.	24.593	24.507	24.550	29.850	24.654	27th	24.446	2nd	63.8	54.6	60.0	57.2	40.8	86	67.0	5th	49.0	—	125.1	138.0	10th	50.9	43.5	—	6.2		
14 Badulla	2225	15.49	3.12	12th—13th	12	54.8	N. 38 E.	27.723	27.687	27.436	29.837	27.740	22nd	27.526	30th	85.2	63.4	74.0	69.3	68.9	81	88.0	21st	60.0	24th	147.6	150.0	—	54.3	44.0	30th	4.3		
15 Vavuniya	312	13.54	2.60	2nd—3rd	11	28.6	N. 39½ W.	29.671	29.542	29.606	29.922	29.723	—	29.447	7th	88.4	69.5	78.3	72.4	72.3	74	91.0	10th	64.0	25th	148.8	156.0	—	64.8	60.0	—	5.6		
16 Kurunegala	12	12.40	3.09	12th—13th	13	8.2	S. 20 W.	...	...	...	...	...	...	...	...	88.6	70.2	77.2	74.1	85.5	86	92.0	—	66.3	30th	139.9	148.0	10th	66.9	61.0	7th	6.2		
17 Chilaw Kachcheri, Chilaw (Mr. Perera)	10	14.60	6.66	13th—14th	10	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...		
18 Franklands Estate, Veyangoda (Mr. Beven)	...	15.37	3.45	13th—14th	12	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...		
19 Orange Hill, Mahara (Mr. Brown)	200	15.05	2.90	12th—13th	13	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...		
20 Kotu Godella, Rambukkana (Mr. Scott)	...	11.59	1.64	7th—8th	10	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...		
21 Eadella or Liberia Estate, Polgahawela (Mr. Power)	425	11.29	2.10	2nd—3rd	11	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...		
22 Horaké Estate, Chilaw (Mr. Carry)	50	18.83	5.17	1st—2nd	8	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...		
23 Rajakadaluwa Estate, Chilaw (Mr. Miller)	5	14.84	3.69	12th—13th	12	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...		
24 Rukam, Batticaloa District	120	...	...	Not received	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...		
25 Geekianakanda, Pasdun koralé (Mr. Knight)	200	15.45	5.45	13th—14th	12	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...		
26 Labugama, Hanwella (Mr. Smith)	375	18.33	3.70	12th—13th	13	...	S.W.	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...		
27 Kanugama, Avisawella (Mr. Fairweather)	260	18.12	4.15	9th—10th	14	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...		
28 Dunedin Estate, Avisawella (Mr. Thomas)	400	20.75	2.75	10th—11th	14	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...		
29 Digalla, Avisawella (Mr. Drummond)	400	14.16	4.61	12th—13th	14	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...		
30 Pambagama, Avisawella (Mr. Forsyth)	600	13.86	4.12	11th—12th	11	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...		
31 Yatideriya, Kégalla (Mr. Fairweather)	...	10.18	3.04	1st—2nd	14	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...		
32 Chertsey, Kitulgalla (Mr. Paterson)	894	25.04	5.43	12th—13th	12	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...		
33 Kandal-oya, Yakdessa (Mr. Maclean)	2400	...	...	Not received	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...																